



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 January 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 146 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с положениями пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года в настоящей записке указан утвержденный объем ресурсов для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (см. приложение).

2. В соответствии со сложившейся практикой настоящая записка подготовлена в целях учета новых решений о финансировании, принятых Генеральной Ассамблеей в ходе основной части ее шестьдесят шестой сессии в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (резолюция 66/241), Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (резолюция 66/242), Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (резолюция 66/243), Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (резолюция 66/244) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (резолюция 66/251) (см. приложение).



Приложение

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА	МООНК
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 667 100	377 977 900	531 061 100	780 740 800	24 862 800	24 636 800	312 578 400	85 477 100	731 300
2. Расходы по гражданскому персоналу	22 559 000	170 348 400	314 205 200	288 261 000	11 679 400	14 786 300	98 655 600	13 871 100	35 189 000
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	39 400	4 635 000	4 776 800	266 300	—	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	626 400	236 800	184 500	20 500	19 100	136 200	—	283 300
Официальные поездки	704 500	7 745 300	10 408 400	4 684 900	458 800	388 700	1 291 800	212 300	627 600
Помещения и объекты инфраструктуры	4 467 800	121 037 600	131 426 700	177 140 700	6 198 000	8 616 900	51 753 500	26 696 000	4 083 800
Наземный транспорт	3 609 300	12 796 500	37 493 900	24 371 900	3 798 100	3 583 200	8 422 000	4 686 700	706 200
Воздушный транспорт	17 046 700	26 767 200	341 146 300	263 105 600	—	1 960 100	8 487 900	22 856 600	—
Морской транспорт	—	964 500	1 868 600	—	—	—	31 905 800	—	—
Связь	1 411 500	30 185 100	42 488 200	50 134 700	1 347 800	823 900	15 154 100	5 769 100	1 572 000
Информационные технологии	1 096 400	6 336 400	12 997 200	20 447 700	841 800	783 700	3 499 900	1 628 200	1 205 400
Медицинское обслуживание	157 800	8 641 500	15 003 500	21 280 000	460 800	357 100	4 318 600	2 031 200	131 000
Специальное оборудование	—	4 909 400	6 145 800	8 119 200	258 600	21 800	5 027 600	1 146 400	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 624 900	13 045 900	35 727 600	46 568 200	599 500	534 400	3 739 200	10 975 300	385 200
Проекты с быстрой отдачей	50 000	7 500 000	1 500 000	4 000	—	—	500 000	150 000	—
Валовые потребности	61 449 400	793 517 100	1 486 100	1 689 305 500	50 526 100	56 512 000	545 470 600	175 500 000	44 914 800
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 761 300	18 070 000	31 980 500	28 161 800	1 526 700	2 404 200	12 287 400	1 363 800	4 381 300
Чистые потребности	58 688 100	775 447 100	1 454 505 600	1 661 143 700	48 999 400	54 107 800	533 183 200	174 136 200	40 533 500
5. Добровольные взносы натурой (не учтенные в бюджете)	1 769 900	—	2 904 400	—	—	1 692 247	—	—	—
Общий объем потребностей	63 219 300	793 517 100	1 489 390 500	1 689 305 500	50 526 100	58 204 247	545 470 600	175 500 000	44 914 800

	МООНЛ	МООНВС	МООНЮС	ИМООНТ	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогатель- ный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	235 965 500	49 357 600	241 610 000	55 849 400	300 348 400	57 141 000	3 085 005 200	—	—	3 085 005 200
2. Расходы по гражданскому персоналу	120 356 000	47 262 400	89 670 500	90 262 100	122 172 500	29 386 300	1 468 664 800	40 477 800	216 500 600	1 725 643 200
3. Оперативные потребности										
Персонал, предоставляемый правительствами	1 561 600	122 800	—	—	1 632 000	—	13 033 900	—	—	13 033 900
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	1 042 200	—	165 000	383 300	257 500	2 094 600	5 464 400	672 100	6 273 300	12 409 800
Официальные поездки	2 848 300	1 165 500	1 466 100	4 803 700	3 971 700	1 100 600	41 878 200	1 242 600	12 815 100	55 935 900
Помещения и объекты инфраструктуры	54 339 030	8 918 900	120 788 600	11 402 800	77 172 300	88 711 700	892 754 330	8 457 500	21 964 000	923 175 830
Наземный транспорт	9 708 000	1 671 900	58 945 500	2 178 800	15 155 500	24 505 300	211 632 800	609 000	—	212 241 800
Воздушный транспорт	65 325 100	15 562 600	138 897 700	20 452 400	56 533 200	2 352 000	980 493 400	—	—	980 493 400
Морской транспорт	3 115 100	8 900	—	—	43 100	1 485 600	39 391 600	—	—	39 391 600
Связь	12 633 900	1 573 000	33 040 800	4 105 200	21 207 200	22 948 600	244 395 100	7 508 200	2 728 600	254 631 900
Информационные технологии	4 068 600	736 200	12 803 500	2 732 600	7 276 900	7 248 300	83 702 800	7 833 400	69 893 800	161 430 000
Медицинское обслуживание	7 576 500	958 400	4 410 500	1 081 100	7 890 900	16 401 700	90 700 600	340 100	—	91 040 700
Специальное оборудование	2 428 000	568 100	2 321 600	233 200	4 619 700	—	35 799 400	—	—	35 799 400
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 592 100	9 625 700	17 129 500	2 592 900	25 680 500	37 717 000	211 537 900	1 371 800	14 617 000	227 526 700
Проекты с быстрой отдачей	1 000	—	880 300	—	2 000	—	17 580 300	—	—	17 580 300
Валовые потребности	525 559 930	137 532 000	722 129 600	196 077 500	645 961 400	291 092 700	7 422 034 730	68 512 500	344 792 400	7 835 339 630
4. Поступления по плану налогообложения персонала	12 316 300	13 715 800	10 076 820	9 174 000	6 408 200	3 390 800	158 018 920	6 249 900	29 685 000	193 953 820
Чистые потребности	513 243 630	123 816 200	712 052 780	186 903 500	639 553 200	287 701 900	7 264 015 810	62 262 600	315 107 400	7 641 385 810
5. Добровольные взносы натурой (не учтенные в бюджете)	52 800	—	—	—	—	—	6 419 347	—	—	6 419 347
Общий объем потребностей	525 612 730	137 532 000	722 129 600	196 077 500	645 961 400	291 092 700	7 428 454 077	68 512 500	344 792 400	7 841 758 977

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; МООНВС — Миссия Организации Объединенных Наций в Судане; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ОООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абеее; ЮНСОА — Отделение ООН по поддержке АМИСОМ.